

# ORĘDOWNIK

## powiatu gostyńskiego.

Wychodzi trzy razy tygodniowo i to na wtorek, czwartek i sobotę.  
Przedpłata bez odnośzenia do domu wynosi miesięcznie 70 fen.  
kwartalnie 2.10 mk.

Ogłoszenie za jednołamowy wiersz wynosi 75 fen

Telefon nr. 57 :- Adres telegr.: **Orędownik Gostyń.**



Odpowiedzialny:

Za dział urzędowy urząd ziemiański w Gostyniu.  
Za dział nieurzędowy Aleksy Kaczmarek w Gostyniu.  
Drukiem i nakładem drukarni A Kaczmarka w Gostyniu.

Nr. 110.

Wtorek, dnia 5. sierpnia 1919.

Rok I.

### Obwieszczenie.

W poniedziałek, dnia 11. sierpnia 1919 r., o godzinie 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> przed południem odbędzie się posiedzenie komisji szacunkowej, zatwierdzonej przez Naczelną Radę Ludową w Poznaniu, dla otaksowania rowerów (kół) dla pow. Leszczyńskiego.

Taksa odbędzie się na rynku w Osiecznie. Rowery będą taksowane przez komisję w skład której wejdą członkowie z ramienia N. R. L. w Poznaniu, a Sekcji Komunikacyjnej i rzeczoznawcy z pow. Leszczyńskiego p. p. Czechak, Maj i Bąk.

Otaksowane będą wszystkie rowery, zgłoszone i niezgłoszone w Starostwie pow. Leszczyńskiego. Na termin dostawić musi każdy swój rower, przywieszony do niego na klapkę swój adres dokładny oraz numer roweru i firmą, i ustawić się razem z innymi właścicielami rowerów tej samej gminy podług instrukcji żandarma.

Kto posiada pożyczony rower, dostawia go także, kto chory, przysła zastępcę lub melduje sołtysowi, aby tenże przyprowadzenie roweru komu polecił. Zwracając się do obywatelskiego poczucia właścicieli rowerów, zwracam im na to uwagę, że rowery (kołowce) mają być sprzedane dla armii naszej i że są niezbędne do obrony granic kraju naszego.

Kto rowerem nie przyprowadzi, kto zdejmie z niego gumy, lub kto odkręci części koła, zapłaci karę porządkową do 500 marek lub skazanym będzie na równoległą karę więzienną.

Oprócz tego koło jego podlega konfiskacie na korzyść Urzędu Wojskowego.

Wzywam przeto jeszcze raz wszystkich tych, którzy koło zameldowali, i tych, którzy dotąd koła niezameldowali z jakichkolwiek powodów do dostawiania koła na termin powyżej oznaczony. Ci co posiadają piśmienne pozwolenie na używanie roweru muszą także rower przyprowadzić.

Osieczna, dnia 31. lipca 1919.

**Starosta powiatu Leszczyńskiego.**  
Sobeski.

Pomiędzy świniami Michała Babskiego i Walentego Dziedzica w Garzynie wybuchła czerwonka.

Osieczna, dnia 31. lipca 1919 r.

**Starosta powiatu Leszczyńskiego.**

Pomiędzy świniami Michała Andrzejewskiego, Mel-dniora Majchrzaka i Giebiorezyka w Górznie wybuchła czerwonka.

Osieczna, dnia 31. lipca 1919.

**Starosta powiatu Leszczyńskiego.**

„Rolnik“, Towarzystwo Zakupu i Sprzedaży, Sp. zap. z ogr. por. w Poniecu, jest do handlu produktami rolniczymi na powiat Leszczyński dopuszczone. Wszelkie dostawy należy załatwiać przez Powiatowy Urząd Zbożowy „Rolnik“ Sp. zap. z ogr. por. w Osiecznie.

Osieczna, dnia 31. lipca 1919.

### Przewodniczący wydziału powiatowego. Sobeski

Starostwo w Osiecznie przyjmuje zgłoszenia za-potrzebowania węgla na miesiąc wrzesień.

Zgłoszą się:

- pracodawcy potrzebujący miesięcznie po nad 10 ton,
- majątki posiadające młóckarnie pędzone lokomobila parowa, z podaniem ilości centnarów do wymłócenia,
- majątki używające parowego pluga z podaniem ilości mórg do orania i określeniem, czy posiadają własny plug parowy, czy pożyczony.

Zgłoszenia, które nadejdą po 10-tym sierpniu, nie będą uwzględnione.

Osieczna, dnia 31. lipca 1919.

**Starosta powiatu Leszczyńskiego.**  
Sobeski.

### Bekanntmachung.

Am Montag, den 11. August 1919 vorm. 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr findet eine Abschätzung sämtlicher bisher angemeldeten und und nicht angemeldeter Fahrräder im Kreise Leszno durch eine Abschätzungskommission des technischen Departements aus Posen und der hiesigen Sachverständigenkommission auf dem Markte in Osieczna statt.

Zum festgesetzten Abschätzungstermine hat jeder Fahrradbesitzer sein Fahrrad zu stellen, an dasselbe ein Täfelchen mit seiner genauen Namen- und Ortsbezeichnung, nebst Fahrrad Nr. und Firma anzubringen und sich mit den übrigen Fahrradbesitzern gemeindeweise — nach den Anweisungen des Gendarmen aufzustellen.

Wer ein geborgtes Fahrrad besitzt, hat es auch zu stellen, desgleichen haben Kranke einen Vertreter zu senden oder dieses dem Ortsvorsteher zu melden, damit dieser die Gestellung des Rades veranlassen kann.

Nach an das bürgerliche Pflichtgefühl der Fahrradbesitzer wendend, mache ich darauf aufmerksam, daß die Fahrräder die für unsere Armees zum Schutze der Landesgrenzen unentbehrlich sind, angekauft werden.

Wer sein Fahrrad nicht stellt, die Bereifung oder andere Teile davon entfernt bezw. abschraubt, wird mit einer Geldstrafe bis zu 500 Mark, oder mit entsprechen-

der Gefängnisstrafe bestraft, ferner erfolgt die Beschlagnahme des Fahrrades zu Gunsten des Urząd=Bojskowy.

Ich fordere daher nochmals alle diejenigen, die ihre Fahrräder angemeldet, oder aus irgend welchen Gründen nicht angemeldet haben zur pünktlichen Gestellung ihrer Fahrräder zum obenerwähnten Abschätzungstermine.

Diejenigen Fahrradbesitzer, die eine schriftliche Erlaubnis zur Benutzung ihres Rades haben, haben ihre Fahrräder im obenerwähnten Termine gleichfalls zu gestellen.

Ofieczna, den 31. Juli 1919.

Der Landrat des Kreises Leszno.

Związek pocztowy z Niemcami jest na nowo otworzony. Na razie wolno tylko wysłać **zwyczajne** listy, pocztówki, druki, papiery handlowe i próbki towarowe.

Opłata portorjum jest ta sama jak w obrębie polskiej władzy.

Gostyn, dnia 2. sierpnia 1919.

Poczta.

w z. Liersch.

Der Postverkehr mit Deutschland ist wieder aufgenommen worden. Es können jedoch vorläufig nur **gewöhnliche** Briefe, Postkarten, Drucksachen, Geschäftspapiere und Warenproben versandt werden. Die Portofäge sind dieselben wie innerhalb des polnischen Machtbereichs.

Gostyn, den 2. August 1919.

Postamt.

J. B. Liersch.

**Pilnego i zdolnego tokarza**

przyjmie na stałą pracę

**St. Grześkowiak, Gostyn.**

**Panienka** z pięknym charakterem pisma, umiejąca pisać na maszynie potrzebna zaraz lub od 1. 9. 19.

**Fr. Polaszek, budowniczy.**

**2 panienki** biegle w pisaniu na maszynie i obeznane z pracami biurowymi przyjmie od 15. bm lub 1. 9. 19.

Zgłoszenia piśmienne z podaniem wymagań pensji.

**Dr. Sarrazin, Gostyn**

radca sprawiedliwości.

Poszukuję od zaraz **dziewczę do posługi.**

Zgłoszenia do ekspedycji „Orędownika.“

**Przyjmuję wszelką reperację szewską**

wykonuję szybko. Mam również kilka par **bamboszy na sprzedaż**, męskich, damskich i dziecięcych. Tak że wyrabiam ciepłe obuwie z odpadków.

**Gostyn, Młyńska ul. 2.**

**Dom** z chlewem i 2 morg. ziemi Krobska ul. 81 **Spółka osadnicza Gostyn.** sprzedaje Dr. Hammler.

**Mam na sprzedaż**  
2 lokomobile, jedna Marschall 9 konna, druga Lanza 6 konna, obie maszyny są nie stare, gruntownie wyreperowane.

Reflektanci zechcą się zgłosić do

**St. Grześkowiak, Gostyn.**

**Eleg. liberja dla stangreta**

nowa, nieużywana, korzystnie na sprzedaż.

Zgłoszenia do ekspedycji „Orędownika“.

**C**alkowite urządzenie do składu bławatów **zaraz korzystnie na sprzedaż.**  
**Stanisława Wilińska, ul. Leszczyńska 85.**

**Świeże wapno** ma do oddania  
**Paul Schulz.**

**Koniczynę i siano kupuje**  
**Paul Schulz, Gostyn, Dolska ul. 34.**

Niebieski  
**łubin do siewu**  
ma do oddania  
**Rolnik w Gostyniu**

**Poznański interes budowli studni**  
i fabryka pump  
**Poznań, ulica Flottwella 6, Telefon 1568.**  
Filtry najnowszej konstrukcji 50 lat gwarancji.

**Alee und Hen faust**  
**Paul Schulz, Gostyn, Dolziger Str. 34.**

**Haus** mit Stall und 2 Morg. Acker, Kröbenerstr. 81  
verkauft  
Kleinsiedlungsgenossenschaft Gostyn. Dr. Hammler.

**Frischen Bau-Kalk**  
gibt ab  
**Paul Schulz.**

**Posener Tiefbrunnen - Baugeschäft**  
und Pumpenfabrik  
**Poznań, ul. Flottwella 6, Tel. 1568.**  
Filter neuester Konstruktion 50 Jahre Garantie.

**Ogłoszenia w Orędowniku są skuteczne**